

# Anti-Violence Working Group



## Report Recommendations Overview

The **Anti-Violence Working Group (AVWG)** was a group of Somerville residents, subject matter experts, and service providers that convened to produce recommendations that outlined how the City of Somerville could combat traffic violence, domestic violence, and gun and gang violence in the City.

Continue reading to find a summary of their proposed goals. For more information about their recommendations and to read the full report, please visit:

[somervillema.gov/psfa](http://somervillema.gov/psfa)



For ADA accommodations, contact 311 at 617-666-3311.

# Anti-Violence Working Group

## Recommendations and Goals

The **Anti-Violence Working Group** developed community-based solutions with a structured approach. In total, the **AVWG** proposed six recommendations across the three focus areas:

### Traffic Violence

- The City should continue to educate the community on traffic safety for all modes of transportation and evaluate the effectiveness of those efforts.

### Gun and Gang Violence

- The City should organize a communication system that provides updates to Somerville residents on gun and gang violence across the City in real-time.
- Across departments, the City should engage young adults, ages 18-26, and connect them with existing community programming to help lower gun and gang violence.

### Domestic Violence

- The City should identify ways to educate youth on healthy relationships, boundaries, and domestic violence at an early age.
- The City should promote an educational campaign on what to do if you or someone you know is experiencing domestic violence regardless of immigration status. The resources should include information on local groups and the Victim Witness Advocate at the Somerville Police Department.
- The City should host quarterly meetings with service providers to share updates about experiences from their work and new data emerging in the City.

# Grupo de trabajo contra la violencia



Resumen de recomendaciones del informe

El Grupo de Trabajo contra la Violencia (AVWG) fue un grupo de residentes de Somerville, expertos en la materia y proveedores de servicios que se reunieron para producir recomendaciones que describieran cómo la Ciudad de Somerville podría combatir la violencia vial, la violencia doméstica, y la violencia de armas y pandillas en la Ciudad.

Continúe leyendo para encontrar un resumen de sus metas propuestas. Para más información sobre sus recomendaciones y leer el informe completo, visite:

**[somervillema.gov/psfa](http://somervillema.gov/psfa)**



Para adaptaciones ADA, comuníquese al 311 al 617-666-3311.

# Grupo de trabajo contra la violencia

## Recomendaciones y objetivos

El Grupo de Trabajo contra la Violencia (AVWG) desarrolló soluciones basadas en la comunidad con un enfoque estructurado. En total, el AVWG propuso seis recomendaciones en las tres áreas prioritarias:

### Seguridad vial

- La Ciudad debe continuar educando a la comunidad sobre la seguridad vial para todos los modos de transporte y evaluar la efectividad de esos esfuerzos.

### Violencia con armas de fuego y pandillas

- La Ciudad debe organizar un sistema de comunicación que notifique a los residentes de Somerville sobre la violencia con armas de fuego y pandillas en toda la Ciudad en tiempo real.
- En todos los departamentos, la Ciudad debe involucrar a los adultos jóvenes, de 18 a 26 años, y conectarlos con la programación comunitaria existente para ayudar a reducir la violencia armada y de pandillas.

### Violencia doméstica

- La Ciudad debe identificar formas de educar a los jóvenes sobre relaciones saludables, límites y violencia doméstica a una edad temprana.
- La Ciudad debe promover una campaña educativa sobre qué hacer si usted o alguien que conoce está experimentando violencia doméstica, independientemente de su estado migratorio. Los recursos deben incluir información sobre los grupos locales y el Defensor de Testigos de Víctimas del Departamento de Policía de Somerville.
- La Ciudad debe organizar reuniones trimestrales con los proveedores de servicios para compartir actualizaciones sobre las experiencias de su trabajo y los nuevos datos que surjan en la Ciudad.

# Grupo de Trabalho Antiviolência



Visão Geral das Recomendações dos Relatórios

O Grupo de Trabalho Antiviolência (AVWG) foi formado por um grupo de moradores de Somerville, especialistas no tema e prestadores de serviços, os quais se reuniram para elaborar recomendações que descreveram como a Cidade de Somerville poderia combater a violência no trânsito, a violência doméstica, e a violência armada e de facções criminosas no Município.

Continue a ler para conferir um resumo dos objetivos propostos. Para obter mais informações sobre as recomendações e ler o relatório completo, acesse:

**[somervillem.a.gov/psfa](http://somervillem.a.gov/psfa)**



Para adaptações ADA, ligue 311 pelo 617-666-3311.

# Grupo de Trabalho Antiviolência

## Recomendações e Objetivos

O Grupo de Trabalho Antiviolência (AVWG) desenvolveu soluções comunitárias com uma abordagem estruturada. No total, o AVWG propôs seis recomendações que abrangem as três áreas de foco:

### Segurança no Trânsito

- A Cidade deve continuar a educar a comunidade sobre segurança no trânsito, o que inclui todos os meios de transporte, e avaliar a eficácia desses esforços.

### Violência Armada e de Facções Criminosas

- A Cidade deve desenvolver um sistema de comunicação em tempo real para atualizar os moradores de Somerville sobre incidentes de violência armada e de facções criminosas em todo o Município.
- Todos os departamentos municipais devem interagir com jovens adultos, de 18 a 26 anos de idade, e conectá-los à programação comunitária existente, a fim de ajudar a reduzir a violência armada e de facções criminosas.

### Violência Doméstica

- A Cidade deve identificar maneiras de educar os jovens, desde cedo, sobre relacionamentos saudáveis, limites e violência doméstica.
- A Cidade deve promover uma campanha educacional sobre o que fazer se você ou alguém conhecido estiver sofrendo violência doméstica, independentemente do status imigratório. As informações de utilidade pública devem incluir os grupos locais e a Defensoria de Vítimas e Testemunhas do Departamento de Polícia de Somerville.
- A Cidade deve organizar reuniões trimestrais com os prestadores de serviços, que apresentarão suas experiências de trabalho mais recentes e os novos dados que surgirem no Município.

# Gwoup travay kont vyolans

Apèsi rekòmandasyon sou rapò a



Gwoup travay kont vyolans (AVWG) se te yon gwoup abitan Somerville, espè nan koze a, ak founisè sèvis ki te reyini pou fòmile rekòmandasyon sou fason pou vil Somerville ta ka lite kont blese oswa lanmò ki rive sou wout yo akoz aksidan oswa pa pridan, vyolans lakay, ak vyolans ak zam e vyolans gang yo nan vil la.

Kontinye li pou jwenn yon rezime sou objektif yo pwopoze yo. Pou plis enfòmasyon sou rekòmandasyon sa yo e pou w li rapò konplè a, tanpri gade:

**[somervillema.gov/psfa](http://somervillema.gov/psfa)**



Pou aranjman ak ADA, kontakte 311 at 617-666-3311.

# Gwooup travay kont vyalans

## Rekòmandasyon ak objektif

Gwooup travay kont vyalans (AVWG) lan te devlope solisyon pou kominote a kote gen yon apwòch ki striktire. Antou, AVWG te pwopoze sis rekòmandasyon nan twa domèn y ap entèvni sou li:

### Sekirite sou wout yo

- Vil la dwe kontinye bay kominote a fòmasyon sou jan yo ka pwoteje tèt yo oswa evite aksidan sou wout yo pou tout mòd transpò an, epi gade si sa yo di efikas.

### Vyalans ak zam ak vyalans gang

- Vil la dwe mete sou pye yon sistèm kominikasyon ki bay abitan Somerville yo mizajou sou vyalans ki gen nan vil la ki gen rapò ak zam e ak gang.
- Nan tout depatman yo, vil la dwe enplike jèn adilt yo, ki gen laj 18-26 an, epi mete yo an kontak ak pwogram kominotè ki genyen an yon fason pou ka ede redui vyalans ki gen rapò ak zam e ak gang.

### Vyalans lakay

- Vil la dwe idantifye fason pou fòme jèn yo, depi lè yo toupti, konsènan relasyon ki san danje, limit, ak vyalans lakay li, kèlkeswa stati li genyen kòm imigran. Resous yo dwe gen enfòmasyon sou gwooup lokal yo ak sou Defansè viktим yo ak temwen yo, nan Depatman polis Somerville lan.
- Vil la dwe òganize yon kanpay edikatif sou sa k pou fèt si ou menm oswa yon moun ou konnen viktим vyalans lakay li, kèlkeswa stati li genyen kòm imigran. Resous yo dwe gen enfòmasyon sou gwooup lokal yo ak sou Defansè viktим yo ak temwen yo, nan Depatman polis Somerville lan.
- Vil la dwe òganize reyinyon chak twa mwa ak founisè sèvis yo pou yo ka pataje enfòmasyon sou eksperyans yo ak sou nouvo enfòmasyon ki vin gen nan vil la.

# हसिए वरिद्धको कार्य समूह



रपिरेटका सफिरसिहरूको संक्षिप्त विवरण

हसिए वरिद्धको कार्य समूह (AVWG) Somerville का बासनिदा, वषियवस्तुका वशीषज्ज्ञ र सेवा प्रदायकहरूको समूह हो जुन सटी अफ Somerville ले सहरमा कसरी ट्राफकि हसिए, घरेलु हसिए र बन्दुक तथा समूहबद्ध हसिएसँग लड्न सक्छ भन्ने कुरा उल्लेख गर्ने सफिरसिहरू उत्पादन गर्न जम्मा भएको थिए।

उहाँहरूका प्रस्तावति लक्ष्यहरूको सारांश जान्नका लागि पढ्न जारी राख्नुहोस्। उहाँहरूका सफिरसिहरूका बारेमा थप जानकारीका लागि पूरा रपिरेट पढ्नका लागि कृपया यहाँ जानुहोस्:

**[somervillemva.gov/psfa](http://somervillemva.gov/psfa)**



ए.डि.ए.(ADA) सहयोगका लागि ३११ मा वा ६१७-६६६-३३११ मा सम्पर्क गर्नुहोस्।

# हसिए वरिदधको कारय समूह

## सफिअरसि र लक्ष्यहरू

हसिए वरिदधको कारय समूह (AVWG) ले संरचति दृष्टिकोणका साथमा समुदायमा आधारित समाधानहरू विकास गरेयो। AVWG ले तीन वटा ध्यानोकरणका क्षेत्रमा जेम्मा छ वटा सफिअरसिहरू प्रस्तावति गरेयो।

ट्राफिक  
सुरक्षा

- सटीले यायातका सबै माध्यमहरूका लागत्राफिक सुरक्षामा समुदायलाई शक्षिति बनाउन र उक्त प्रयासहरूको प्रभावकारति मूल्याङ्कन गर्न जारी राख्नु पर्छ।

बन्दुक  
तथा  
समूहबद्ध  
हसिए

- सटीले Somerville का बासनिदाहरूलाई हालको समयमा सहरभर्भ बन्दुक तथा समूहबद्ध हसिएमा अद्यावधिकि जानकारी उपलब्ध गराउने सञ्चार प्रणाली आयोजना गर्नु पर्छ।
- वभिगहरूमा सटीले 18-26 उमेरका वयस्कहरूलाई संलग्न गराउनु पर्छ र उनीहरूलाई बन्दुक तथा समूहबद्ध हसिए कम गर्न मद्दत गर्ने कार्यक्रम बनाइरहेको वर्तमान समुदायसँग जोड्नु पर्छ।

घरेलु  
हसिए

- सटीले कम युवालाई उमेरमै स्वस्थ सम्बन्ध, सीमा र घरेलु हसिए शक्षिति गराउने तरकिहरू पहचान गर्नु पर्छ।
- सटीले अध्यागमनको स्थितिजे भए पनि तिपाईं वा तपाईंले चनिने कोही व्यक्तिलाई घरेलु हसिएको अनुभव गरदै हुनुहुन्छ भने के गर्ने भन्नेबारे शैक्षिकि अभियानलाई बढावा दानु पर्छ। संसाधनहरूमा स्थानीय समूह र Somerville परहरी वभिगमा पडिति साक्षी समर्थनका सम्बन्धमा जानकारी समावेश हुनु पर्छ।
- सटीले आफ्ना कार्यबाट प्राप्त अनुभवहरू र सटीमा उत्पन्न भइरहेको नयाँ तथ्याङ्कबारे अद्यावधिकि जानकारी साझा गर्न सेवा प्रदायकहरूसँग त्रैमासिक रूपमा बैठकहरू आयोजना गर्नु पर्छ।

# 反暴力工作小组

## 报告建议概述



由Somerville居民、领域专家和服务提供者组成反暴力工作小组（AVWG），旨在提供建议，概述Somerville市如何应对交通暴力、家庭暴力以及枪支和帮派暴力问题。

请继续阅读以了解其目标的总结。欲获取更多建议的详细信息并阅读完整报告，请访问：

**[somervillema.gov/psfa](http://somervillema.gov/psfa)**



如需要任何协助沟通的辅助工具和服务，请致电 311 (617-666-3311)

# 反暴力工作小组 建议和目标

反暴力工作小组（AVWG）采用了结构化的方法来制定以社区为基础的解决方案。AVWG 在三个关键领域提出了六个建议：

## 交通安全

- 城市应持续向社区推广交通安全教育，包括各种交通工具，并评估这些措施的功效。

## 枪支和帮派暴力

- 城市应建立一个信息交流平台，实时向Somerville的居民提供关于全市枪支和帮派暴力的最新动态。
- 各个部门应协同合作，城市应主动与18至26岁的年轻人互动，并引导他们参与现有的社区活动，以协助减少枪支和帮派暴力。

## 家庭暴力

- 城市应寻找途径，及早向年轻人教育健康关系的观念、设立界限和预防家庭暴力的重要性。
- 城市应推出一项教育宣传计划，向民众传递信息，无论移民身份如何，如果自己或熟识的人遭遇家庭暴力，应采取何种行动。该资源应包括有关本地组织和Somerville警察局的受害者证人倡导者的信息。
- 城市应与服务提供者召开季度会议，以交流工作经验并分享城市最新的数据信息。

# 反暴力工作小組

## 報告建議概述



由Somerville居民、領域專家和服務提供者組成反暴力工作小組（AVWG），旨在提供建議，概述Somerville市如何應對交通暴力、家庭暴力以及槍支和幫派暴力問題。

請繼續閱讀以了解目標摘要內容。如需獲取更多建議的詳細資訊並閱讀完整報告，請訪問：

[somervillema.gov/psfa](http://somervillema.gov/psfa)



如需要任何協助溝通的輔助工具和服務，請致電 311 (617-666-3311)

# 反暴力工作小組 建議和目標

反暴力工作小組（AVWG）採用了結構化的方法來制定以社區為基礎的解決方案。AVWG 在以下三個重點領域提出了六項建議：

## 交通安全

- 城市應持續向社區推廣交通安全教育，包括各種交通工具，並評估這些措施的功效。

## 槍支和幫派暴力

- 城市應建立一個資訊交流平台，即時向Somerville的居民提供有關全市槍支和幫派暴力的最新動態。
- 各部門應通力合作，城市應主動與18至26歲的青年互動，並引導他們參與現有的社區活動，以協助減少槍支和幫派暴力。

## 家庭暴力

- 城市應尋找途徑，及早向年輕人教育健康關係的觀念、設立界限和預防家庭暴力的重要性。
- 城市應推出一項教育宣傳計劃，向民眾傳遞資訊，無論移民身份如何，如果自己或熟識的人遭遇家庭暴力，應採取何種行動。該資源應包括有關本地組織和Somerville警局的受害者證人宣導者的資訊。
- 城市應與服務提供者召開季度會議，以交流工作經驗並分享城市最新的數據資訊。